

Inhaltsverzeichnis

Teilebezeichnung (Abb. A)	6	Wartung, Reinigung,	
Allgemeines.....	6	Lagerung und Transport.....	13
Bedienungsanleitung lesen und		Wartung	13
aufbewahren	6	Reinigung	14
Zeichenerklärung.....	6	Lagerung	14
		Transport.....	14
Sicherheit.....	7	Fehlerbehebung.....	15
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	7	Technische Daten	15
Sicherheitshinweise	7	Geräusch- und Vibrationsinformation	16
Vor Verwendung.....	10	Recycling.....	17
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	10	Verpackung entsorgen	17
Laufrollen montieren	10	Produkt entsorgen.....	17
Schaumstofffilter montieren	11	Garantie.....	18
Schmutzfangsack montieren	11	Konformitätserklärung	18
Gerätekopf montieren	11		
Saugschlauch montieren.....	11		
Saugdüse montieren.....	11		
Gebläserohr montieren	11		
Verwendung.....	12		
Produkt ein- und ausschalten	12		
Trockensaugen	12		
Nasssaugen	12		
Produkt als Gebläse verwenden	13		
Behälter entleeren	13		

Teilebezeichnung (Abb. A)

1. Handgriff
2. Ein-/Ausschalter
3. Verschlusshaken am Filterkorb
4. Saugschlauchanschluss
5. Laufrollen
6. Behälter
7. Verschlusshaken am Behälter
8. Gebläseanschluss
9. Saugrohrteile
10. Schaumstofffilter
11. Saugschlauch
12. Gebläserohr
13. Schmutzfangsack
14. Kombidüse
15. Fugendüse
16. Gerätekopf
17. Filterkorb

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Nass- Trockensauger (im Folgendem nur "Produkt" genannt). Sie enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Verwendung und Pflege. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise und Warnungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Beschädigungen des Produkts führen. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

Diese Bedienungsanleitung ist in digitaler Form auch bei der Servicestelle des Herstellers erhältlich.

Revision: ID 001 – 2024-08 – REV 001

Die Modellbezeichnung ist eine Kombination aus Buchstaben und Ziffern:

WWS - **NTB** **1200** - **B01**
Inverkehrbringer Produkt(GER) Leistung Version

Inverkehrbringer = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Produkt (GER)** = Nass-Trockensauger/Bläser(NTB); **Leistung** = 1200 W; **Version** = B01

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Bezeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Das Ladegerät entspricht der Schutzklasse 2 (Doppelisolierung).



Bedienungsanleitung lesen.



ABSCHALTEN: Netzstecker ziehen vor Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten



Andere Personen fernhalten



Der garantierte Schalleistungspegel beträgt 92 dB(A).



Netzstecker ziehen, wenn die Leitung beschädigt oder verwickelt ist.



Nicht dem Regen aussetzen.



Tragen Sie eine Schutzbrille.



Tragen Sie einen Gehörschutz.

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatanwender im Hobby und Do-it-yourself-Bereich für folgende Zwecke bestimmt:

- Nass- und Trockensaugen unter Verwendung des entsprechenden Filters;
- Gebläse mit dem entsprechenden Aufsatz.

Alle weiteren Anwendungen sind ausdrücklich ausgeschlossen und gelten als nicht bestimmungsgemäße Verwendung. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Verletzungen, Verluste oder Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung entstanden sind. Mögliche Beispiele für nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung sind:

- Verwendung des Produkts für andere Zwecke, als für die es bestimmt ist.
- Aufsaugen von brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffen.
- Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnung sowie der Montage-, Betriebs-, Wartungs-, und Pflegeanweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.
- Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die nicht für dieses Produkt bestimmt sind.
- Reparatur des Produkts durch einen anderen als den Hersteller oder eine Fachkraft.

- Gewerbliche, handwerkliche oder industrielle Nutzung des Produkts.
- Bedienung oder Wartung durch Personen, die mit dem Umgang des Produkts nicht vertraut sind und/oder damit verbundene Gefahren nicht verstehen.

Verwenden Sie Zubehör entsprechend diesen Anweisungen. Fehler bei der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen können zu schweren Verletzungen und zum Verlust der Garantie führen. Halten Sie die geltenden lokalen oder nationalen Bestimmungen zu Verwendung dieses Produkts ein. Nehmen Sie niemals Veränderungen an dem Produkt vor. Jede Änderung an dem Produkt kann gefährlich sein und ist verboten.

Sicherheitshinweise

WICHTIG

**VOR GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN.
FÜR IHRE UNTERLAGEN AUFBEWAHREN.**

Unterweisung

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Seien sie mit den Steuereinrichtungen und dem richtigen Gebrauch des Produkts vertraut.**
- Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, niemals das Produkt zu benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Alter des Bedieners begrenzen.**
- Beachten Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder Ihres Eigentums verantwortlich ist.**
- WARNUNG! Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, darf die Verwendung**

des Laubsaugers nie gestattet werden darf. Beachten Sie, dass lokale Vorschriften eine Altersbeschränkung für den Anwender vorsehen können.

Vorbereitung

- a) Benutzen Sie Ohrschutz und Schutzbrille. Tragen Sie diese während der gesamten Einsatzzeit des Produkts.
- b) Tragen Sie beim Betrieb des Produkts immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Betreiben Sie das Produkt nicht barfuß oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von lose sitzender Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Krawatten.
- c) Tragen Sie keine lose hängende Kleidung oder Schmuck, die in die Ansaugöffnung eingezogen werden könnte. Halten Sie langes Haar von den Ansaugöffnungen fern.
- d) Betreiben Sie das Produkt in einer empfohlenen Position und nur auf einer festen, ebenen Oberfläche.
- e) Betreiben Sie das Produkt nicht auf einer gepflasterten Oberfläche oder einer Schotterdecke, bei denen das ausgeworfene Material Verletzungen verursachen könnte.
- f) Führen Sie vor der Benutzung immer eine visuelle Inspektion durch, um festzustellen, dass das Häckselwerk, die Bolzen des Häckselwerks und andere Befestigungsmittel gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und dass die Schutzeinrichtungen und -schirme vorhanden sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Komponenten satzweise, um das Gleichgewicht zu bewahren. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Beschriftungen.
- g) Überprüfen Sie die

Spannungsversorgung und das Verlängerungskabel vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Alterung. Falls ein Kabel beim Gebrauch beschädigt wird, ist die Netzanschlussleitung sofort vom Netz zu trennen. **BERÜHREN SIE DAS KABEL NICHT, SOLANGE ES NOCH NICHT VOM NETZ GETRENNT IST.** Benutzen Sie das Produkt nicht falls das Kabel beschädigt oder zerschlissen ist.


- h) **Warnung!** Betreiben Sie das Produkt niemals wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind.

Betrieb

⚠️ WARNUNG!

Berühren Sie keine sich bewegenden gefährlichen Teile, bevor das Produkt vom Netzanschluss getrennt wurde und die beweglichen gefährlichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.


- a) Stellen Sie vor dem Start des Produkts sicher, dass die Zuführung leer ist.
- b) Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Körper von der Einfüllöffnung fern.
- c) Lassen Sie nicht zu, dass sich Hände, andere Körperteile oder Kleidung in der Zuführung, im Auswurfkanal oder in der Nähe bewegter Teile befinden.
- d) Achten Sie darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren um jederzeit auch an Hängen einen sicheren Stand zu haben. Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Stehen Sie bei Zuführung von Material niemals auf einer höheren Ebene als der Ebene der Grundfläche des Produkts. Laufen Sie niemals mit dem Laubsauger, sondern gehen Sie.

- e) Halten Sie sich beim Betrieb des Produkts nicht in der Auswurfzone auf.
- f) Seien Sie bei der Zuführung von Material in das Produkt extrem sorgfältig, dass keine Metallstücke, Steine, Flaschen, Büchsen oder andere Fremdoobjekte eingeführt werden.
- g) Schalten Sie die Stromquelle sofort ab und warten Sie bis das Produkt ausgelaufen ist, falls der Schneidmechanismus ein Fremdoobjekt trifft oder wenn das Produkt beginnt, ungewöhnliche Geräusche von sich zu geben oder zu vibrieren. Trennen Sie das Produkt vom Netz und unternehmen Sie die folgenden Schritte bevor sie das Produkt neustarten und betreiben:
 - 1) auf Beschädigungen untersuchen;
 - 2) beschädigte Teile ersetzen oder reparieren;
 - 3) auf lose Teile überprüfen und diese festziehen.
- h) Lassen Sie nicht zu, dass sich verarbeitetes Material in der Auswurfzone ansammelt, da dies den ordentlichen Auswurf verhindern kann und eine Wiedereinführung des Materials über die Einfüllöffnung verursachen kann.
- i) Schalten Sie die Energiequelle ab und trennen Sie das Produkt vom Netz, falls das Produkt verstopft, bevor Sie sie von Unrat befreien.
- j) **Warnung!** Betreiben Sie das Produkt niemals mit defekten Schutzeinrichtungen oder --schirmen oder ohne Sicherheitseinrichtungen, zum Beispiel dem angebrachten Fangsack, oder mit beschädigtem oder abgenutztem Kabel.
- k) Halten Sie die Energiequelle von Unrat und anderen Ansammlungen sauber, um eine Beschädigung dieser oder ein mögliches Feuer zu verhindern.
- l) Transportieren Sie das Produkt nicht, solange die Energiequelle läuft.
- m) Stoppen Sie das Produkt und entfernen Sie das Stromkabel mit Netzstecker  aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig ausgelaufen sind
 - immer dann, wenn Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen,
 - vor dem Beseitigen einer Verstopfung oder verstopfter Kanäle,
 - vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten am Produkt.
- n) Kippen Sie das Produkt nicht, solange die Energiequelle läuft.
- o) Im Falle einer Betriebsstörung oder eines Unfalls das Gerät ausschalten, vom Netz trennen und sich ggf. medizinische Erstversorgung holen.
- p) o) Wenn das Kabel während der Anwendung beschädigt oder verwickelt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung, indem Sie den Hauptschalter am Verteiler/ Sicherungskasten ausschalten.
- q) p) Wenn das Produkt übermäßig starke Schwingungen aufweist, lassen Sie es vom Fachmann überprüfen.
- r) q) Verwenden Sie keine beschädigten Kabel und berühren Sie diese nicht, bevor sie von der Stromversorgung getrennt wurden, und halten Sie Verlängerungskabel stets von beweglichen gefährlichen Teilen fern, um Beschädigungen zu vermeiden, die zum Berühren aktiver Teile führen können.

Wartung und Aufbewahrung

- a) Wenn das Produkt für die Instandhaltung, Inspektion, Aufbewahrung oder zum Wechsel von Zubehör angehalten wird, schalten Sie die Energiequelle aus, trennen Sie das Produkt vom Netz und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile ausgelaufen sind. Lassen Sie das Produkt vor Inspektionen, Einstellungen, etc. abkühlen. Warten Sie das Produkt mit Sorgfalt und halten Sie sie sauber.
- b) Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern auf.
- c) Lassen Sie das Produkt vor der Aufbewahrung immer abkühlen.
- d) Seien Sie sich bei der Instandhaltung das Häckselwerk bewusst, dass obwohl die Energiequelle aufgrund der Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung ausgeschaltet ist, das Häckselwerk immer noch bewegt werden kann.
- e) Ersetzen Sie verschlissen oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Benutzen Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.
- f) Versuchen Sie niemals die Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung zu umgehen.

Zusätzliche Sicherheitsanweisungen für Maschinen mit Sackanbauten

- a) Schalten Sie das Produkt vor dem Anbringen oder Entfernen des Fangsacks  aus.

Empfehlung

- a) Das Produkt sollte über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA versorgt werden.
- b) Vermeiden Sie es das Produkt bei schlechten Wetterbedingungen zu betreiben besonders bei Blitzgefahr.

Vor Verwendung

WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör montieren oder wechseln und Wartungsarbeiten ausführen.

Produkt und Lieferumfang prüfen



WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
1. Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist (siehe Kapitel "Teilebezeichnung").
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder das Zubehör Schäden aufweisen.
 4. Bei Schäden oder fehlenden Teilen benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf Seite 2 angegebene Servicestelle an den Hersteller.

Laufrollen montieren

1. Positionieren Sie den Behälter  so, dass der Boden sichtbar wird (siehe **Abb. B**).
2. Schieben Sie die Steckachsen der Laufrollen  in die Bohrungen, bis sie einrasten.
3. Achten Sie auf den festen Sitz der Laufrollen.

Schaumstofffilter montieren

1. Stellen Sie sicher, dass der Gerätekopf **16** am Filterkorb **17** befestigt ist.
2. Schieben Sie den Schaumstofffilter **10** auf den Filterkorb (siehe **Abb. D**).
3. Achten Sie stets auf den festen Sitz des Schaumstofffilters.

Schmutzfangsack montieren

Zum Aufsaugen von feinem, trockenem Schmutz wird empfohlen zusätzlich den Schmutzfangsack zu montieren. Dadurch wird die Entsorgung des Staubes erleichtert.

Der Schmutzfangsack ist nur für das Trockensaugen geeignet.

- Stülpen Sie den Schmutzfangsack **13** über den Saugschlauchanschluss im Inneren des Behälters **6** (siehe **Abb. E**).

Gerätekopf montieren

1. Stellen Sie sicher, dass der Gerätekopf **16** am Filterkorb **17** befestigt ist, indem die Verschlusshaken am Filterkorb **3** verschlossen sind.
2. Befestigen Sie den Gerätekopf am Behälter **6**.
3. Klappen Sie die Verschlusshaken am Behälter **7** hoch und legen Sie diese auf den Rand des Gerätekopfs (siehe **Abb. C**).
4. Drücken Sie die Verschlusshaken nach unten gegen den Behälter.
5. Achten Sie auf das korrekte Einrasten der Verschlusshaken.
6. Zum Abnehmen des Gerätekopfs gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

Saugschlauch montieren

1. Verbinden Sie zum Saugen den Saugschlauch **11** mit dem Saugschlauchanschluss **4** (siehe **Abb. F**).
2. Um den Saugschlauch zu verriegeln, drehen Sie den Saugschlauch im Uhrzeigersinn.

Saugdüse montieren

1. Stecken Sie die drei Saugrohrteile **9** zusammen und stecken Sie sie in den Saugschlauch **11** (siehe **Abb. G**).
2. Stecken Sie entweder die Kombidüse **14** oder die Fugendüse **15** in das untere Saugrohr.
3. Achten Sie auf den festen Sitz aller Teile.
Die Kombidüse ist zum Absaugen von Feststoffen und Flüssigkeiten auf mittleren bis großen Flächen geeignet.
Die Fugendüse ist zum Absaugen von Ritzen und schmalen schwer zugänglichen Stellen geeignet.

Gebläserohr montieren

1. Stecken Sie das Gebläserohr **12** in den Gebläseanschluss **8** (siehe **Abb. H**).
2. Um das Gebläserohr zu fixieren, drehen Sie es im Uhrzeigersinn.

Verwendung

⚠️ WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie sicher, dass Bediener angemessen in den Gebrauch dieses Produkts unterwiesen werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in explosionsfähiger Atmosphäre.
- Benutzen Sie das Produkt nur in Umgebungstemperaturen zwischen 0 bis +40 °C.
- Betreiben Sie das Produkt nur in Innenräumen.

⚠️ WARNUNG!

EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR!

Durch die Verwirbelung mit Saugluft können bestimmte Stoffe explosive Gemische oder Dämpfe bilden.

- Saugen Sie keine brennenden Streichhölzer, glimmende Asche oder Zigarettenstummel auf.
- Saugen Sie keine brennbaren, ätzenden, feuergefährlichen oder explosiven Gase, Dämpfe, Flüssigkeiten und Stäube auf.
- Saugen Sie keine unverdünnten Säuren und Laugen auf.
- Saugen Sie keine organischen Lösungsmittel (z. B. Benzin, Aceton, Farbverdünner) auf.

⚠️ WARNUNG!

GESUNDHEITSGEFAHR!

Das Einsaugen von gesundheitsgefährdenden Stäuben stellt ein hohes Gesundheitsrisiko dar.

- Saugen Sie keinen gesundheitsgefährdenden Staub ein.

Produkt ein- und ausschalten

Schalten Sie das Produkt ein bzw. aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter **2** betätigen (siehe **Abb. I**).

- Schalterstellung 0: Aus
- Schalterstellung I: Ein

Trockensaugen

Zum Trockensaugen darf nur der Schmutzfangsack **13** verwendet werden. Der Schaumstofffilter **10** ist nur für das Nasssaugen geeignet.

1. Stellen Sie sicher, dass der Saugschlauch **11** montiert ist.
2. Montieren Sie eine der Saugdüsen **14** / **15** an das zusammengesteckte Saugrohr.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
4. Schalten Sie das Produkt ein.
5. Saugen Sie das trockene Sauggut auf.

Nasssaugen

HINWEIS!

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Das Nasssaugen von ungeeigneten Stoffen kann zur Schaumbildung führen.

- Schalten Sie das Produkt bei Austritt von Schaum oder Flüssigkeit sofort aus.

Zum Nasssaugen darf nur der Schaumstofffilter **10** verwendet werden. Der Schmutzfangsack **13** ist nur für das Trockensaugen geeignet.

1. Stellen Sie sicher, dass der Saugschlauch **11** montiert ist.
2. Montieren Sie eine der Saugdüsen **14** / **15** an das zusammengesteckte Saugrohr.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
4. Schalten Sie das Produkt ein.
5. Saugen Sie das flüssige Sauggut auf.

Produkt als Gebläse verwenden

Das Produkt kann zum Zusammenblasen von Laub oder Staub verwendet werden, z. B. in einer Garage oder eine Hobbywerkstatt.

- Montieren Sie das Gebläserohr **12** am Produkt.

Behälter entleeren

Festes Sauggut entleeren

1. Schalten Sie das Produkt aus.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lösen Sie den Gerätekopf **16** vom Behälter **6**.
4. Entleeren Sie den vollen Schmutzfangsack **13** und montieren Sie einen neuen Schmutzfangsack.
5. Montieren Sie den Gerätekopf wieder auf dem Behälter.

Flüssiges Sauggut entleeren

1. Schalten Sie das Produkt aus.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lösen Sie den Gerätekopf **16** vom Behälter **13**.
4. Entleeren Sie den Behälter.
5. Montieren Sie den Gerätekopf wieder auf dem Behälter.

Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

⚠️ WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt während Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport kann zu Verletzungen führen.

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Wartung

Dieses Produkt ist ein zugelassenes, wartungsfreies Qualitätsprodukt, das einer strengen Endkontrolle unterliegt. Wir empfehlen eine regelmäßige Inspektion und Wartung, um eine lange Lebensdauer des Geräts und einen ununterbrochenen Betrieb zu gewährleisten.

- Kontrollieren Sie regelmäßig und vor jeder Anwendung, ob die Filter fest sitzen, sauber und intakt sind.
- Überprüfen Sie das Produkt vor und nach jeder Benutzung auf Verschleiß und Beschädigungen.
- Tauschen Sie die Zubehörteile gegebenenfalls gegen neue aus. Beachten Sie dabei die technischen Anforderungen (siehe „Technische Daten“).
- Verwenden Sie nur Ersatzteile/Zubehör vom Hersteller bzw. von ermächtigten Fachwerkstätten.

Reparaturen dürfen nur von Sachkundigen oder einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Sachkundige sind Personen mit entsprechender Fachausbildung und Erfahrung, die Anforderungen an die Konstruktion und Gestaltung des Produkts kennen und sich auf die Sicherheitsbestimmungen verstehen.

Reinigung

HINWEIS!

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäße Reinigung kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Die Schutzvorrichtungen, Luftschlitze und das Motorenhäusle müssen so staub- und schmutzfrei wie möglich gehalten werden.

Wir empfehlen das Produkt nach jeder Benutzung zu reinigen.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schalten Sie das Produkt aus.
3. Reinigen Sie den Gerätekopf **16** mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife.
4. Nehmen Sie den Filterkorb **17** vom Gerätekopf und reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch.
5. Reinigen Sie den Behälter **6**, je nach Verschmutzung, mit einem feuchten Tuch und Schmierseife oder unter fließendem Wasser.
6. Reinigen Sie den Schaumstofffilter **10** mit etwas Schmierseife unter fließendem Wasser.
7. Lassen Sie alle Teile vollständig durchtrocknen.
8. Setzen Sie alle Teile wieder zusammen.

Lagerung

HINWEIS!

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäße Lagerung kann das Produkt beschädigen.

- Halten Sie das Produkt stets sauber, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten. Entfernen Sie Staub nach jedem Gebrauch und vor der Lagerung.
- Lager Sie das Produkt nur in Innenräumen.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung“).
- Lagern Sie das Produkt und dessen Zubehör an einem dunklen, trockenen, frostfreien und gut belüfteten Ort.
- Lagern Sie das Produkt stets an einem für Kinder unzugänglichen Ort.
- Die optimale Langzeit-Lagertemperatur (länger als 3 Monate) liegt zwischen +5 und +30 °C mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von max. 60 %.

Transport

- Schalten Sie das Produkt aus.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Schützen Sie das Produkt gegen Schläge und starke Vibrationen, die insbesondere beim Transport in Fahrzeugen auftreten.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen und Kippen.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Behebung
Das Produkt läuft nicht an.	Die Netzspannung fehlt.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie die Netzspannung.
Die Saugkraft lässt nach.	Verstopfung in der Saugdüse oder im Saugrohr.	<ul style="list-style-type: none"> Entfernen Sie die Verstopfung aus Saugdüse oder dem Saugrohr. Tauschen Sie den Schmutzfangsack.
Staub tritt beim Saugen aus.	Undichte Stellen am Saugrohr oder der Saugdüse. Loch im Schmutzfangsack. Gerätekopf nicht korrekt montiert.	<ul style="list-style-type: none"> Stecken Sie die einzelnen Teile des Saugrohrs und die Saugdüse korrekt zusammen. Tauschen Sie den Schmutzfangsack. Stellen Sie Sicher, dass der Gerätekopf korrekt montiert ist.

Technische Daten

Modellnummer	WWS-NTB1200-B01
Artikelnummer	630030
Netzspannung	220–240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1200 W
Schutzklasse	II
Gewicht	5 kg
Behältervolumen	25 l

Geräusch- und Vibrationsinformation

Geräuschemissionswerte

Gemessen gemäß EN 62841. Das Geräusch am Arbeitsplatz kann 85 dB (A) überschreiten, in diesem Fall sind Schutzmaßnahmen für den Benutzer erforderlich (geeigneten Gehörschutz tragen).

Schalldruckpegel: L_{pA}	78,4 dB(A)
Schallleistungspegel: L_{WA}	91,6 dB(A)
Unsicherheit: K_{pA} / K_{WA}	3 dB(A)

Vibrationsinformation

Vibrationswert: a_h	1,78 m/s ²
Unsicherheit: K	1,5 m/s ²

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

⚠️ WARNUNG!

Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

Der tatsächliche Schwingungsemissionswert kann, wie folgt beschrieben, durch die Art der Anwendung abweichen:

- Befindet sich das Produkt in einem guten Zustand bzw. wurde es ordnungsgemäß gewartet.
- Wie und für welches Material wird das Produkt verwendet.

- Verwendung des richtigen Zubehörs und dessen einwandfreier Zustand.
- Fester Halt des Produkts durch den Anwender.
- Wird das Produkt, wie in dieser Anleitung beschrieben, bestimmungsgemäß verwendet.
- Bei nicht angemessener Anwendung kann das Produkt vibrationsbedingte Erkrankungen verursachen.

⚠️ WARNUNG!

Sicherheitsmaßnahmen sind zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

Je nach Art der Anwendung bzw. der Benutzungsbedingungen sind zum Schutz des Anwenders folgende Sicherheitsmaßnahmen zu treffen:

- Versuchen Sie die Vibration so gut wie möglich zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur einwandfreies Zubehör.
- Verwenden Sie vibrationsgedämpfte Handschuhe, wenn Sie das Produkt benutzen.
- Pflegen und warten Sie das Produkt entsprechend dieser Anleitung.
- Vermeiden Sie, das Produkt bei einer Temperatur unter -20 °C und über +40 °C zu verwenden.
- Planen Sie Ihre Arbeitsschritte so, dass Sie stark vibrierende Geräte nicht über mehrere Tage benutzen müssen.

Recycling

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Produkt entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es zu speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen bringen müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenlos. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Das Folgende gilt für den deutschen Markt:

Beim Kauf eines neuen Gerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät bei Ihrem Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind auch ohne den Kauf eines Neugerätes zur kostenlosen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn das Altgerät in keiner Dimension größer als 25 cm ist. Der Importeur bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Geschäften und Märkten an. Bitte wenden Sie sich auch an Ihren Händler, um Informationen über lokale Rücknahmemöglichkeiten zu erhalten.

Wenn Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen.

Wenn dies möglich ist, ohne das Altgerät zu zerstören, entfernen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben, und führen Sie sie einer getrennten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus geben Sie bei der Entsorgung an, dass das Gerät einen Akku enthält.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, wenn Sie andere Möglichkeiten zur Entsorgung von Altgeräten suchen.

Garantie

Garantie der Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der 3-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder

für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.



19



ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).

Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(1)	(2)	(3)
Nass- Trockensauger und Bläser 1200 W WWS-NTB1200-B01 22-04036-2025-05	2014/35/EU 2006/42/EG	EN 60335-2-100:2014; EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A2:2019+A14:2019+A15:2021
	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 05.03.2025